



Cámaras lo descubren en plena instalación

Frustran estafa masiva en dispensador de dinero

Caen 4 colombianos instalando Skimmer en cajero del Jumbo

Cámaras de seguridad descubren a los imputados cuando colocaban dispositivo fraudulento en cajero de supermercado

Pág. 13

Fondo Nacional Autogestionado: Adultos mayores de la provincia reciben recursos del Senama

Pág. 3

Asociación de municipios: Alcaldes juran ponerle 'empeño' para crear la región de Aconcagua

Pág. 5

Bajan enfermedades respiratorias: Autoridad llama a tomar recaudos contra hepatitis

Pág. 7

Del 21 al 25 de agosto: Gran operativo médico para adultos mayores organiza Caja Los Andes

Pág. 8

Fiesta Folclórica: Magistral 'Cuecazo' se vivió en San Felipe con '277 Pañuelos al viento'

Pág. 9

En San Felipe y Santa María: Impartirán cursos de Grúa Horquilla y Sistema solar

Pág. 12

Torneo de Transición: El Uní Uní empató con Magallanes y continúa sin conocer la victoria

Pág. 14



Pág. 9



'277 PAÑUELOS AL VIENTO'.- Pese al frío y al cambio de hora, todo un carnaval del Folklore resultó el cuecazo desarrollado ayer domingo en Calle Salinas, entre las plazas de Armas y Cívica. Se trataba del evento '277 Pañuelos al viento', que organizó la dirección de Administración y Finanzas de la Municipalidad de San Felipe para el disfrute de quienes bailaron nuestro baile nacional y también para los espectadores.

Podrían ser los mismos autores:

Pág. 6

Preocupan violentos asaltos a moradores de viviendas que se registran día a día





El Vidente y la guerra atómica

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**
Dr. en Teología. Magister en Liderazgo Transformacional

El próximo 21 de agosto, Estados Unidos vivirá un eclipse solar total. Durante unos 100 minutos, catorce estados a lo largo del país experimentarán más de dos minutos de oscuridad en pleno día. La luna coincidirá con el sol en el mismo tamaño angular. Tal como explica la Nasa en su página informativa sobre este fenómeno astronómico, a pesar de que el sol sea 400 veces más ancho que la luna - por estar también 400 veces más lejos de la Tierra - en ocurrencias como esta parece que ambos sean del mismo tamaño en el cielo. De este modo la luna proyecta su sombra sobre la Tierra, cubriendo el sol por completo.

Se trata del primer eclipse solar que cruza Estados Unidos de costa a costa desde 1918 y el primer eclipse solar total en la parte continental contigua de Estados Unidos desde 1979.

Es conocida la profecía que en los últimos tiempos: «habrá señales en los cielos», que la luna se llenará de sangre y que el sol se oscurecerá. La Nación del Norte atacará a Corea y los entusiasmados estudiosos apocalípticos comienzan a especular sobre lo que dicen los libros sagrados al respecto y que estudian en profundidad la escatología, estudio de los fines.

En mis manos un libro, que es un mensaje para la humanidad, escrito por Elena Schuster, obra recomendada por Daniel de la Vega, Premio Nacional de Literatura y que lleva por título esta columna, escrito en Santiago de Chile, año 1953, es decir hace 64 años.

En esa época, la autora dice que en toda la tierra hay disturbios y pequeñas guerras. En Corea, Asia Oriental, ponen a prueba las nuevas armas mortíferas (hoy Titanio, en su máxima expresión), tanto en un bando como en el otro. Tenemos terremotos y cataclismos y epidemias en diferentes partes del globo y si esta crisis de moral, no se conjura en la actualidad, llegaremos a la casi total destrucción de las partes de la tierra donde viven las razas adelantadas del mundo. Los pocos que, por una causa u otra puedan salvarse de la debacle, habrán perdido todo: ellos y las tierras restantes serán empobrecidos por las consecuencias del desastre. La radio-actividad del mundo tornará estériles a enormes extensiones. Hambruna y enfermedad y por fin salvajismo, se entronizarán entre la desdichada humanidad. Penosamente laborarán siglos para alcanzar algo así como una nueva cultura y empezarán como hace millones de años, empezó la humanidad actual.

Ahora escucha, dice Schuster, lo que sucederá en un milenio en caso de que esta guerra se evite: «En primer término, la ciencia adelantará enormemente y esta vez trabajará para el bien y se encuadrará en el plan divino de evolución del género humano».

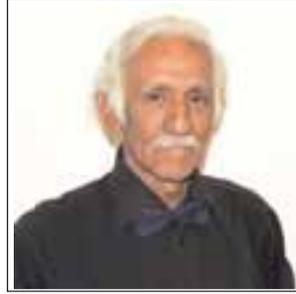
En todas partes, dice la vidente, se consumirán alimentos concentrados y esto influirá en un cambio de conformación del aparato digestivo, perceptible en 1.000 años. Los nacimientos femenino y masculino

serán regulados por la ciencia médica y por orden del Estado. En los pueblos cultos no existirán delincuentes y en los demás serán reducidos a un mínimo por la intervención quirúrgica. Muchas enfermedades serán extirpadas totalmente por la Eugenesia, especialmente todas aquellas enfermedades hereditarias biológicas.

El nacimiento de nuevos sistemas estelares por medio de explosiones en los núcleos de las nebulosas que la ciencia ya conoce, será plenamente confirmado por el vulgo y estudiado en colegios.

Filosofía, Religión y Ciencia serán unificadas y estos tres conceptos, expresados en unidad, traerán el desarrollo descomunal en la moral del hombre. El más apto y no el más rico, ocupará la posición llave en los diversos senderos.

La sombra entró al mundo y necesita sacrificios sangrientos. Los apocalípticos jinetes galopan allá en Corea. ¿Serán las fuerzas contrarias capaces de circunscribir y detener su nefasto galope? Oigo la pequeña voz que habla a mi conciencia y que dice: Es imprescindible que el bienestar de los pueblos sea para todos los seres humanos que forman parte de ellos y que se termine de una vez para siempre, tanto con la excesiva miseria como asimismo con la excesiva riqueza. El Estado antes de intervenir en una medida drástica, demostrar su propia pureza. No hacer de la administración pública un fardo pesado para el ciudadano común, laborioso y probo.



Don Héctor tiene razón...

■ **Jerson Mariano Arias**

Me refiero a Héctor Noguera, el actor chileno, el que ya ha cumplido ochenta años de vida. De una vida dedicada y con éxito singular a su trabajo: actuar. Y con mucho éxito como un individuo lúcido, ágil de cuerpo, de buena salud y ánimo activo. Es que ha sabido equilibrar en cada etapa de su vida sus esfuerzos con buen tino. Esto es, usando un buen criterio, hacerse conocido de quienes conviene, mantenerse austero, de hábitos saludables, estudiando siempre porque su profesión lo exige. En resumen. Es un viejo joven que se mantiene en buena forma y vigente. Pero se queja de todas formas. Se ha quejado, no por él, que se las ha sabido arreglar; sino por cómo ve maltratar a otros viejos, postergados por la marejada de las nuevas generaciones y sus arrestos de ignorante arrogancia.

‘Chile no quiere a sus viejos’, ha dicho. Y tiene toda la razón. Y se produce el contraste, el drama ‘al verso’ cotidiano de las buenas intenciones expresadas (no sabemos si con sinceridad) de algunos personajes, incluso

autoridades, que se fotografían para la prensa posando junto a los viejitos, a quienes juran amar y respetar; mientras en la vida de todos los días cualquier hombre o mujer más joven (apenas unos pocos años a veces) infla el pecho para maltratar verbalmente y físicamente también a esos que, habiendo enfrentado una vida mucho más dura que la actual, con mucho menos becas e información, habiendo un país bastante pobre, han cumplido honestamente viviendo. Y para vivir es mucha la hombría que se necesita, habilidad también al momento de enfrentar todos los vaivenes que esta vida nos presenta.

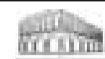
Los que conocemos a Noguera desde su juventud, podemos mirar en toda su medida la vida que le tocó. Su pasión por la actuación se manifestó tempranamente y desde las Escuelas Teatrales (que entonces eran serias, como en tantas otras profesiones) pasó rápidamente a la figuración pública sobre escenarios, posando para aquellas ‘fotonovelas’ que hoy nadie conoce y algunos filmes, de los que se hacían muy pocos en aquellos años y con maquinaria muy pesada y demoroso trabajo. Como sería, que la edición

se hacía en Buenos Aires y, generalmente, los técnicos eran argentinos contratados sólo para ese trabajo. Hoy cualquiera hace un filme. Hoy cualquiera publica un libro. Estamos llenos de nuevos libros que nadie leerá, porque en todo el mundo cada vez se lee menos. Pero, ¡ojo, ‘chavales’! No todo lo que brilla es oro y nada dura para siempre. Así que ustedes, los que hoy se creen que saben, los que se dan por recios al afrentar a un viejo, debéis saber que ese envoltorio de juventud que hoy os cubre, es más efímero que la neblina mañanera y que muy pronto seréis vosotros los viejos tratados sin respeto. Y cómo el poeta aquel, se les oíría exclamar: ¡Juventud, divino tesoro, te vas para no volver! Porque se acaba, puedo asegurarlo. Se traba el músculo que ayer fue ágil y potente, se estropea la ilusión y es entonces cuando el ser humano requiere de todo el coraje necesario para seguir viviendo, solo, sabio y rodeado por la estupidez de los que vienen llegando ciegos y sordos a las advertencias que les podría prodigar la experiencia...

¡Buena suerte en la vida, a pesar de vuestra desfachatez y falta de criterio!

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
15-08-2017	27.789,22	15-08-2017	26.576,68
14-08-2017	27.787,94	14-08-2017	26.574,96
13-08-2017	27.786,66	13-08-2017	26.573,25
12-08-2017	27.785,38	12-08-2017	26.571,54
UTM		Agosto-2017	
		46.600,00	

 EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Fondo Nacional del Adulto Mayor Autogestionado: Adultos mayores de la provincia de San Felipe reciben recursos del Senama

Un total de 74 proyectos se adjudicaron a través del Fondo Nacional del Adulto Mayor de Senama en San Felipe. Los recursos permitirán a las organizaciones de mayores desarrollar iniciativas en áreas tan diversas como acciones de vida saludable, actividades productivas, viajes, educación y alfabetización digital, entre otras. La ceremonia de certificación se desarrolló en el teatro municipal de San Felipe, al cual asistieron diversas agrupaciones de mayores de las comunas de la provincia, quienes este 2017 recibirán un monto superior a los 57 millones de pesos.

«Este año hay 74 proyectos alojados en cada uno de las comunas de la provincia de San Felipe y son proyectos autogestionados. Los adultos mayores deciden qué hacer, hay algunos de paseos, otros de catres clínicos. También agradecemos a los municipios, porque hay un fuerte apoyo de los municipios en esta entrega de los fondos del Senama», indicó el gobernador Eduardo León.

«Este es un fondo que lo esperan todos los años los adultos mayores, con gran anhelo y energía. Estamos muy contentos de entregar estos fondos en San Felipe, donde destaco al 70% de los proyectos adjudicados, los cuales serán un gran aporte a la zona. Quiero agradecer el trabajo en

conjunto de Senama con la Gobernación de San Felipe y claramente con los presidentes de las uniones comunales, con quienes tenemos una mesa de trabajo donde realizamos este tipo de actividades, es un gran avance que tenemos en materias de adulto mayor», comentó la coordinadora regional de Senama, Marcela Dupré Bueno, quien reiteró la invitación a las organizaciones de personas mayores, a participar de un próximo llamado, fomentando así el envejecimiento activo.

La actividad también contó con la participación de alcaldes, concejales y consejeros regionales de la provincia, quienes destacaron el gran trabajo de las organizaciones adjudicatarias.

PUTAENDO TAMBIÉN

Uno de los proyectos que llamó la atención en la entrega, fue el de la Unión Comunal de Adultos Mayores de Putaendo, los que nuevamente adquirirán catres clínicos para el cuidado de las personas.

«Desde el año pasado estamos con un proyecto especial, con el cual descubrimos que en la comuna de Putaendo existen 83 adultos mayores postrados y que no cuentan con las condiciones adecuadas para que estén en sus camas, pues se les están produciendo escaras y otras



La ceremonia de certificación se desarrolló en el teatro municipal de San Felipe, al cual asistieron diversas agrupaciones de mayores de las comunas de la provincia, quienes este 2017 recibirán un monto superior a los 57 millones de pesos.

dificultades. El año pasado postulamos y compramos a través de Senama cinco camas acondicionadas para este tipo de pacientes y este año lo volvimos a repetir para poder seguir bajando la cantidad de adultos mayores postrados en nuestra comuna para que tengan una vejez digna», agregó Irma Mena, presidenta de la Ucam de Putaendo y Consejera Senama.

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación / Buffetes

EVENTOS

997924526 - 984795518

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min Max	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
Lunes 14	2° 11°	nubosidad parcial variando a despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Martes 15	2° 11°	nubosidad parcial	Nublado	Nublado	nubosidad parcial
Miércoles 16	1° 11°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Jueves 17	4° 11°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Viernes 18	5° 11°	nubosidad parcial	nubosidad parcial	Nublado	Nublado

CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel celebró sus 49 años

PUTAENDO.- El 9 de agosto de 1968, el entonces Servicio Nacional de Salud, definió el futuro del edificio que desde 1940 albergaba al Sanatorio Broncopulmonar de Putaendo. Debía recibir a personas con enfermedades mentales provenientes principalmente de Santiago. Desde esa fecha han transcurrido 49 años, los que fueron celebrados por toda la comunidad funcionaria del actual Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo.

Ad portas de celebrar su cincuentenario, el establecimiento organizó diversas actividades recreativas para

sus funcionarios, divididos en la Alianza Norte y Alianza Sur, que compitieron en diversos eventos.

Uno de los momentos más importantes fue la ceremonia de conmemoración de este cuadragésimo noveno aniversario, en el cual la comunidad hospitalaria del Philippe Pinel distinguió a 35 funcionarias y funcionarios que cumplieron años de servicio, quienes han dedicado desde 15 hasta 40 años al servicio de la institución. Muchos de ellos vivieron los primeros años del Hospital Psiquiátrico y son pilares fundamentales en el crecimiento, desarrollo y progreso del establecimiento como lo conocemos hoy.

En la ocasión también fue distinguido el suboficial de Gendarmería, Freddy Alvarado Cortés, quien lideró los servicios de la institución en el Sistema de Psiquiatría Forense del Hospital Psiquiátrico durante una década.

Tal es el caso de la asistente social Cecilia Irribarra Miranda, actual jefa del Servicio de Orientación Médico Estadístico (Some) del Philippe Pinel. Llegó al hospital cuando tenía solo 25 años y jugó un importante rol en identificar a cientos de usuarios que en esa época llegaban al edificio de calle José Antonio Salinas sin identidad, y de los cuales no



En una emotiva ceremonia el establecimiento distinguió la trayectoria funcionaria de 35 trabajadores que cumplieron desde 15 hasta 40 años de servicio dedicados al progreso de la institución y el cuidado de sus usuarios.

se sabía siquiera cuál era su diagnóstico.

«Me siento muy honrada de pertenecer a este establecimiento, de trabajar con todos mis compañeros. Yo llegué cuando esto estaba recién partiendo, fueron años difíciles. Estaba por cumplir 25 años cuando ingresé al Hospital y junto a todos hemos podido construir mucho. Nosotros estamos aquí con el único objetivo de garantizar la satisfacción de nuestros usuarios, y ese es el llamado que quiero hacerle a las nuevas generaciones, que no perdamos nunca ese norte», expresó emocionada.

Durante toda la ceremonia de fondo se podía escuchar el ruido de maquinaria

en plena obra de normalización del hospital, sonido que fue interpretado como una muestra del progreso el avance de la institución en este histórico proyecto, lo que fue destacado por el Dr. Jaime Retamal, director del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel.

«El sonido de esos taldros significa que estamos avanzando y eso a uno llena de energía y motivación, porque sabemos que se están cumpliendo los plazos establecidos y que la reconstrucción del hospital es una realidad. Es emocionante escuchar ese sonido todos los días e imaginar cómo va a ser el hospital del futuro, cuál va a ser la nueva casa de nuestros usuarios y de nuestros funcionarios», expresó el profesio-

nal, quien además tuvo palabras de gratitud y reconocimiento hacia cada uno de los trabajadores de la institución que como definió, han estado toda una vida en el Philippe Pinel.

Por su parte, la Dra. Vilma Olave Garrido, directora del Servicio de Salud Aconcagua relevó el espíritu de comunidad que caracteriza al Hospital Psiquiátrico de Putaendo y felicitó a cada funcionaria y funcionario del establecimiento por los años dedicados al servicio y cuidado de los usuarios.

«Me sumo al llamado a tener a este hospital en el corazón y en el objetivo de cada una de las personas que trabajan en él. Un fuerte llamado a cuidar de los usuarios, de centrar nues-

tras acciones en las personas que presentan problemas de salud mental y mejorar la calidad de vida de los usuarios que habitan en el Hospital. Ha sido un momento muy especial y emotivo donde pudimos ver a funcionarias y funcionarios del hospital acercarse a recibir su diploma por años de servicio acompañados del aplauso y gratitud de sus compañeros de trabajo y eso es algo característico del Hospital Psiquiátrico», sostuvo.

Las actividades de celebración del cuadragésimo noveno aniversario del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo finalizaron este viernes. De esta manera, la institución se prepara para celebrar su cincuentenario el 2018.



Cecilia Irribarra también fue reconocida por sus años de servicio.



En la ocasión también fue distinguido el suboficial de Gendarmería, Freddy Alvarado Cortés.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA



CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



Desde 1929 a la Era Digital
 ...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Alcaldes juran ponerle 'empeño' para crear la región de Aconcagua

Durante la semana pasada se reunió la Asociación de Municipios de la Región Cordillera en la ciudad de San Felipe, con la finalidad de poder tratar diversos temas de contingencia entre ellos la creación de la región de Aconcagua, donde se juramentaron poder hacerla realidad porque sienten que es una real necesidad.

Al respecto, el alcalde de Catemu, Boris Luksic Nieto, dijo que estas re-

uniones son siempre fructíferas porque ven el esfuerzo de empujar adelante a la propia asociación sin dejar de lado las complicaciones porque los alcaldes tienen una vorágine diaria que muchas veces no les permite tener todos sus pensamientos puestos como es la creación de la región de Aconcagua.

En ese contexto el alcalde Luksic recordó que el primer punto en sus estatutos era conformarse pre-

cisamente para poder liderar el proceso de crear la región de Aconcagua. Al respecto indicó que las acciones que han realizado fueron estar con el subsecretario de desarrollo regional, junto con ello saber que se le rescindió el contrato a la consultora, enterándose que ahora van a ser profesionales de la subdere y también externos a esta institución quienes van a seguir con los estudios de la nueva región de Aconcagua.



Los alcaldes de la Región Cordillera durante su última sesión llevada a cabo en San Felipe.

También estuvieron con el Ministro del Interior donde acordaron que todos los avances, es decir el primer informe de avance va a ser en la zona de Aconcagua y con todos los alcaldes de la asociación de municipios de la región cordillera.

«Le queremos dar un nuevo brío a esto si es por sí o por no, por las acciones que haya que hacer, la

verdad que es fundamental que los alcaldes que somos los representantes de la gente seamos los que realmente participamos en el proceso, nos hemos juramentados de alguna u otra forma ponerle el empeño correspondiente y vamos a ser una asamblea el último jueves de septiembre a efecto de delinear una nueva directiva si es que es nece-

sario porque yo me comprometí con la asociación luego que llegaran ediles nuevos, estamos dispuestos a ser una nueva elección si es que así la asociación lo determina en este septiembre», dijo Luksic.

Señalar que actualmente el proyecto de la región de Aconcagua está en la etapa de recopilación de información.

CELECOM
ESPALDO Y SOLUCIONES COMPUTACIONALES

Celecom tienda tecnológica especializada en venta de insumos computacionales tales como Notebooks, Computadores, Impresoras, Tintas, Accesorios y Más.

Servicio Técnico Computacional

escribenos al whatsapp
(56) 9 9181 7781

OFERTA: Disco duro externo 2 TB con una mochila Lenovo de regalo

\$55.900

Navarro 167, San Felipe - (34) 251 4911 - (34) 251 8099
www.celecom.cl - ventas@celecom.cl
Lunes a viernes / 9:00 a 14:00 hrs y 16:15 hrs a 19:30 hrs
Sábado de 10:15 a 14:00 Hrs.

SDSCORP
SECURITY & TECHNOLOGY

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

SOMOS UNA SOLUCIÓN REAL PARA CUIDAR A SU FAMILIA

SIN PAGO MENSUAL

VIGILAR SU HOGAR NUNCA FUE TAN FACIL

GRABACION 24/7 FULL HD NOCTURNO TECNOLOGIA 4K

MONITOREO EN TIEMPO REAL DESDE SU SMARTPHONE

INSTALACION PRUEBAS Y CAPACITACION A USUARIOS

INFORMACION Y ASISTENCIA

600 600 50 60

+56 9 8242 8180 +56 342 50 55 00
www.sdscorp.cl contacto@sdscorp.cl
BERNARDO O'HIGGINS 671 - SAN FELIPE

Servicio de Salud Aconcagua
Región de Valparaíso

Ministerio de Salud

IX CONCURSO FOTOGRAFICO DE LACTANCIA MATERNA

“Construyendo alianzas para proteger la lactancia”

Foto ganadora 2016.
Mamá: Paula Aguiar Henríquez y su hijo Emiliano Fernández
Mamá: Pamela Aguiar Henríquez y su hija Josefina Díaz
Coflam Lily Lily

Recepción de fotografías del 09 al 24 de Agosto

Si quieres participar envía tu fotografía:

Impresa en un sobre cerrado, dirigido a IX Concurso Fotográfico de Lactancia Materna del Servicio de Salud Aconcagua, Pasaje Juana Ross 928, San Felipe.

Revisa las Bases en www.serviciodesaludaconcagua.cl

Profesores y cantantes recibieron capacitación en cuidado de la voz

LOS ANDES.- No es un misterio que existen profesiones en las que gran parte de la labor se realiza con la voz. Tampoco que muchas veces, producto del uso y abuso que se hace de ella, se generan lesiones que al no verse, son tratadas cuando el daño es mayor y genera consecuencias para la labor profesional.

Por ello y tras una gestión con la Universidad de Aconcagua, un grupo de estudiantes de Fonoaudiología de la Sede San Felipe,

encabezados por el profesor Leonardo Vivanco, visitó la Casa de la Cultura de Los Andes, para entregar una capacitación a profesores y cantantes en elementos esenciales del cuidado de la voz, como ejercicios de calentamiento vocal, periodos de descanso y diferentes técnicas básicas del uso del aparato respiratorio.

Los asistentes revisaron junto a las estudiantes diferentes patologías que afectan las cuerdas vocales,

como las disfonías y los cuidados que se deben tener para que el uso continuo de ellas no impida la realización de las actividades normales de la profesión, como el canto y las clases.

«Nuestra labor va más allá de la sala de clases. Como carrera queremos estar presente en cada lugar donde podamos participar y eso lo hacemos con mucho cariño y voluntad. Estamos muy agradecidos del Centro Cultural de Los Andes por invitarnos y



Gracias a una alianza con la carrera de Fonoaudiología de la Universidad de Aconcagua, tanto los docentes como los artistas recibieron nociones básicas sobre el cuidado del aparato fonador.

también de cada uno de los asistentes por su participación y motivación junto a nosotros», manifestó el profesor Leonardo Vivanco.

La actividad se prolongó por un periodo de más de dos horas y en su última etapa se realizaron diferentes ejercicios vocales para poner en práctica lo trabajado, lo que fue ampliamente agradecido por los asistentes a la actividad, solicitando al grupo la posibilidad de tener una segunda instancia para favorecer

la participación de otras artistas y profesores.

«Esto es muy motivante para nuestros alumnos, los que realizan este tipo de actividades fuera de su horario de clases con el fin de entregar sus conocimientos a la comunidad. Si bien en esta oportunidad es la carrera de fonoaudiología la que ha estado en terreno, habitualmente nuestros alumnos desarrollan este tipo de instancias, ya que una de nuestras características como universidad es pro-

picar constante interacciones con diferentes grupos y personas, lo que sin dudas, también es parte fundamental de su formación», concluyó Orietta Gallardo, encargada de Asuntos Estudiantiles de la Sede San Felipe.

Juan Carlos Alvarado Ch. se ofrece como Guardia de Seguridad en Portería.
Cel: 972748510
961248848.
Disponibilidad inmediata

Cartas al Director

Podrían ser los mismos autores:

Violentos asaltos a moradores de viviendas siguen día a día

El 8 de junio por la prensa me enteré que a una vecina de mi condominio la habían asaltado. Pese a que vive a no más de 800 metros de mi casa, la noticia llegó a mi celular. Ella dormía un martes, y la despertaron en su cama. Encañonada con una pistola en la cabeza. Luego la maniataron junto a su padre, un hombre mayor, y su hijo pequeño de ocho años. La violencia fue tremenda las secuelas de vulnerabilidad y miedo aún persisten. Desde ese día, como familia tomamos la decisión de usar la alarma cuando dormíamos.

El miércoles 12 de julio, cerca de las 2:20 horas, nuestra alarma empezó a sonar, señalando que alguien estaba intentando entrar a nuestra casa. El panel nos mostró que era la zona del living y comedor. Llamamos inmediatamente a Carabineros del Plan Cuadrante. Mi marido salió a investi-

gar y contestar el teléfono, ya que la central de alarmas llamó por la alerta. Al acercarse a una ventana encontró a tres encapuchados vestidos completamente de negro vigilando en la terraza. Los enfrentó pese a la desventaja y a que lo amenazaron con una pistola y armas blancas. Carabineros llegó pronto y ellos finalmente escaparon, disparando al aire como en el Far West (Lejano Oeste). Salió herido de esto, pero con la tranquilidad de que nuestras hijas pequeñas no tuvieran la experiencia de encontrar a estos amenazantes extraños al interior de su casa.

La sensación de vulnerabilidad y miedo ha persistido, pese a que nuestro plan de seguridad resultó y pese a que corregimos varias vulnerabilidades de nuestra casa.

El 13 de julio en la noche, se repitió la historia en La Troya, esta vez lograron entrar tres encapuchados a una casa. Le pegaron al dueño. **Diario El Trabajo** lo

puso en titulares el viernes 14. Así me enteré que habían tomado a tres personas presas, dos mujeres y un hombre, que fueron liberados pese a que los capturaron en el auto del dueño de casa, con especies en su interior.

Eran dos mujeres y un hombre. Él tenía antecedentes y se le puso una fianza. Esta semana los asaltos volvieron: lunes 7 de agosto en Tabolango, una casa, el dueño herido en la cabeza, costillas rotas, tres encapuchados. Martes 8 de agosto en Hacienda Rinconada, tres casas, familias con niños. Todos en una noche del terror.

Las casas son en distintos lugares, pero tienen en común ser condominios. Con esta nota me gustaría dar la alerta y decir a los vecinos del Valle: Revisen sus ventanas, cuiden dejar bien cerrado, si tienen alarma actívenla de noche, tengan a la mano el teléfono de Carabineros. Hay tres encapuchados que nos amenazan y han aumentado su violencia y audacia.

A la justicia y las autoridades les pido ayuda, ojala tener un fiscal a cargo de este caso. Claramente hay un patrón y también sospechosos.

Silvia Elgueta
Psicóloga Clínica



Seguidilla de robos a casas habitadas preocupa a vecinos.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR
EN LLAY LLAY Y CATEMU

LUNES 14 DE AGOSTO

11:00 Documentales

12:00 Cocinando con José Andrés

13:00 Al Sur del Mundo

14:00 VTV Noticias Edición Mediodía

14:40 Música en VTV 2

15:00 Novasur

17:00 Música en VTV2

18:30 VTV Noticias Edición Tarde

19:00 Dibujos Animados

19:30 Coctel de Tangos (Rep.)

21:00 Portavoz Noticias

21:30 VTV Noticias Edición Central

22:20 VTV Tiempo

22:30 Lunes de Goles, con Enrique Colarte y Richard Ponce

23:30 Documental Alemán D.W

00:00 VTV Noticias Edición Noche

00:30 Al Sur del Mundo (REP)

Autoridad llama a tomar ciertos recaudos contra la hepatitis: Consultas por enfermedades respiratorias disminuyen en un 30% en San Felipe

Aunque el invierno no ha terminado y las lluvias junto a las bajas temperaturas se niegan a retirarse, las enfermedades respiratorias poco a poco van disminuyendo la demanda de atención en salud, y aunque el llamado de la autoridad es a no descuidarse, ya comienza a trabajar en la pre-

vención de otras patologías como la hepatitis.

La proximidad de fiestas patrias trae consigo una serie de actividades que, según Marcela Brito, directora de Salud Municipal de San Felipe, deben estar acompañadas de especial cuidado por parte de la población.

«Las consultas por ejemplo en Cesfam y en Sapu, han ido disminuyendo cerca de un 30%, pero igual no hay que descuidarse de los cambios de temperatura, a no confiarse y seguir aplicando medidas en las habitaciones, permitir que se ventilen, que la vajilla no se esté re-

pitando de boca en boca y, por supuesto, la consulta oportuna si se pesquisa a un niño con fiebre», detalló Brito.

Respecto del riesgo de contraer hepatitis, la enfermera explicó que «hay que tener mucho cuidado con la manipulación de alimentos, sobre todo ahora que nos queda tan poco para la llegada de septiembre donde todos queremos celebrar, vienen distintas actividades de camaradería donde se dispensan alimentos, así que hay que tener cuidado desde ahora, recordar el lavado permanente de manos», argumentó.

Según Brito, un foco de contagio al que hay que poner atención, son 'ensaladas envasadas', que se venden en el comercio formal e informar, las cuales, deben ser lavadas al igual que el resto de las verduras y no vaciarlas directamente de la bolsa a una fuente o posillo para ser aliñada y consumida de inmediato.

«Esas ensaladas crudas deben ser debidamente lavadas con el agua corriendo, para asegurarnos que no nos produzcan infecciones en el tracto gastrointestinal», recomendó la profesional.

TEMA DE LA LEPROA

En cuanto a la preocupación que han generado en la población los casos de lepra en distintos puntos del país, Brito cree que «la sociedad se quedó con la concepción de películas muy antiguas», aún cuando, hoy en día la disponibilidad de tratamiento es absolutamente distinta.

«Esta es una enfermedad que teníamos prácticamente erradicada, pero nuestro aparataje y sistema de salud pública, siempre ha respondido oportunamente a este tipo de contingencias, estamos absolutamente preparados, la Ministra de Salud dio la información, ahora son otros tiempos y los tratamientos son oportunos y



Marcela Brito, Marcela Brito, directora de Salud Municipal de San Felipe.

están disponibles», concluyó Brito.

TRX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL O CIRCUITO • ZUMBA • BALLETE • NUTRICIÓN INFANTIL

LA REVOLUCIÓN Full Fitness GIMNASIO

SE PARTE DE ESTO

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

PROMOCIÓN

Plan Mamá 08:00 a 11:00 Hrs \$ 12.000.-

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

Convencios y Eventos con Instituciones y Empresas

Ofusion

Almuerzo Fajitas para llevar y más...

34-251 2104

Consultas, Pedidos y Despachos

Menú desde \$ 1.500

Salmon 246 (seg. San Martín), San Felipe

Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

URGENCIAS DENTALES
FINES DE SEMANA

SÁBADO:
11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO
9 931 35258

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
34 - 2381128

Para mayor información:
Centro Médico Odontológico Se-Dent

Del 21 al 25 de agosto en salones de Dipreca:

Gran operativo médico para afiliados de Caja Los Andes de San Felipe

Una saludable oportunidad para hacerse exámenes de la vista, tomas de glicemia, revisión de oídos y kinesiología es la que tendrán los más de 7.000 afiliados de la sucursal sanfelipeña de Caja Los Andes, pues durante toda una semana



Carolina Carvajal, ejecutiva de pensionados Adulto Mayor de Caja Los Andes, sede San Felipe.

esta Caja estará desarrollando un amplio operativo médico en cuatro especialidades de manera gratuita para los adultos mayores que así lo requieran y soliciten.

Diario El Trabajo habló con **Carolina Carvajal**, ejecutiva de pensionados Adulto Mayor de Caja Los Andes, sede San Felipe, quien nos explicó los detalles, horarios y otras características de este gran operativo.

«Del 21 al 25 de agosto estaremos desarrollando de manera gratuita una actividad para adultos mayores que son usuarios de Caja Los Andes y para quienes también no lo son. Esta jornada consistirá en servicios de oftalmología, tomas de glicemia, auditivo y kinesiología. Las personas interesadas en parti-

cipar deben acercarse a nuestra Caja para pedir hora y mencionarles el lugar. El operativo será en las dependencias de Dipreca en Calle San Martín, atenderemos desde las 10:00 a las 16:30 horas, o sea, del lunes al viernes de esa semana», indicó Carvajal.

Caja Los Andes, con más de 60 años de existencia, fue la primera Caja de Compensación creada en Chile. Pionera en la industria, surgió de la inquietud de un grupo de empresarios del sector de la construcción quienes, en 1950, fundaron la Cámara Chilena de la Construcción. Ellos tenían también el claro propósito de generar soluciones para la situación de sus trabajadores.

FECHAS IMPORTANTES

En **1953** se crea la Caja de Compensación de la Cámara Chilena de la Construcción; en **1972** durante el periodo de la Unidad Popular y Reforma Agraria, se inauguraron sus primeros centros turísticos, Lago Ranco-Futroneo y Palomar; para **1979** pasó a ser Caja de Compensación de Asignación Familiar de Los Andes; en **1989** se creó el Estatuto General de las Cajas de Compensación de Asignación Familiar en Chile, contenido en la Ley N°18.833, el cual rige las Cajas hasta la actualidad; ya en **1991** se crea la Asociación Gremial de Cajas de Compensación de Chile, con el fin de proteger, desarrollar y promover las actividades comunes de las Cajas; en **1997** se incorporaron los pensionados al sistema. Ello fue posible por la Ley N°19.539, que estableció que los pensionados de cualquier régimen previsional, salvo los de las Fuerzas



UNA SEMANA COMPLETA.- Los más de 7.000 afiliados a Caja Los Andes, de San Felipe, podrán durante una semana acceder a estos servicios de manera gratuita.



PARA VER MEJOR.- En el caso de los exámenes de la vista, una amplia variedad de servicios, lentes y marcos es la que habrá para quienes consulten.

Armadas y Carabineros, podían afiliarse individualmente a una Caja; a partir de **2008** los empleados públicos ya pueden afiliarse a las CCAF. Las Cajas pueden otorgar créditos sociales hasta siete años plazo, y con garantías hipotecarias de hasta 30 años gracias al DS N°54; en **2010** las Cajas de Compensación están autorizadas para otorgar créditos universitarios con garantía

Corfo; desde **2012** los trabajadores independientes pueden formar parte del sistema de Cajas. Asimismo, se permite la incorporación de los pensionados de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Capredena, y de la Dirección de Previsión de Carabineros de Chile, Dipreca, ya que se modifica la Ley N°19.539; desde **2012** Caja Los Andes cuenta con el Sello Pro Pyme, otorgado

por el Ministerio de Economía, que respalda el compromiso social, la inclusión y la transparencia, con que trabajamos día a día para que cada vez más personas puedan acceder a una mejor calidad de vida; en 2013 Caja los Andes cumplió 60 años de existencia y para **2015**, Carabineros de Chile se sumó a esta gran familia de Afiliados.

Roberto González Short



TODO GRATIS.- Exámenes de la vista y otras atenciones médicas es lo que habrá para quienes saquen hora en Dipreca San Felipe, del 21 al 25 de este mes.

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Magistral 'Cuecazo' se vivió en San Felipe con '277 Pañuelos al viento'

Todo un carnaval del Folklore resultó el gran Cuecazo desarrollado ayer domingo en Calle Salinas entre las plazas De Armas y



Ruth García Campos, directora de Administración de Finanzas.

Cívica, el evento '277 Pañuelos al viento', que organizó la dirección de Administración y Finanzas, la Municipalidad de San Felipe para el disfrute de quienes bailaron nuestro baile nacional y también para quienes aplaudieron como espectadores.

«Esta propuesta fue animada por tres conjuntos, que son los tres mejores conjuntos folklóricos de Chile, **Los Maihuen**, que vienen de la comuna de Los Ángeles, **Los Roblerinos**, de la comuna de Linares y **Las Colchaguinas**, que vienen de Rancagua. La actividad inició a las 11:00 horas y se extendió hasta las 13:00 horas.



DESDE LINARES.- Ellos son el Grupo Los Roblerinos, de la comuna de Linares, quienes alegraron con gran ritmo este Cuecazo comunal.



NUESTROS CUEQUEROS.- Ellos son muy conocidos en nuestra comuna, siempre alegres y siempre bailando.



Aquí vemos a este tesoro viviente del sector 21 de Mayo, quien siempre nos regala su pie de cueca.

Ruth García Campos, directora de Administración de Finanzas, explicó a **Diario El Trabajo** que «fue una jornada intensa, nos afectó en contra el cambio de horario y el frío, aún así la alegría fue notoria. Para este evento invitamos a don Fernando Morales Huerta, campeón nacional de cuaca 1987, él y los mejores cuequeros del Valle de Aconcagua llegaron para dar vida a este festival folclórico», dijo García.

Las cámaras de nuestro medio tomaron registro de cada detalle durante el festival, niños y grandes; expertos y novatos, viejos y jóvenes fueron un solo sentimiento de amor por nuestra ciudad.

Roberto González Short



ELEGANTEMENTE IMPECABLES.- Aquí tenemos a Los Maihuen, que vienen de la comuna de Los Ángeles, ellos no dejaron a nadie descansar.



CALIDAD AL 100%. - Las Colchaguinas, de Rancagua, simplemente conquistaron al público con su arpa, belleza y folklore de gran calidad.



NADA TÍMIDOS.- Esta pareja supo en grande disfrutar del evento '277 Pañuelos al viento', que organizó la dirección de Administración y Finanzas, la Municipalidad de San Felipe.

Buscan implementación de una política comunal para niños y jóvenes

CALLE LARGA.- Con la presencia de diversos servicios públicos, tales como Senda, Sename, Injuv y Seremi del Deporte entre otros, se realizó la primera reunión de coordinación entre estas entidades y el municipio, a fin de elaborar en conjunto la primera Política Comunal de Niños y Jóvenes de Calle Larga.

Proteger a esos segmentos de la población, desde el punto de vista del fortalecimiento de la infancia, prevención de drogas, salud, deporte, de una manera in-

tegral, es uno de los objetivos que tiene la elaboración de esta política, que actualmente se encuentra en fase de inicio, de acuerdo a la construcción de diagnóstico y caracterización comunal de los jóvenes.

«Nuestra comuna tiene condiciones bastante desfavorables en términos de vulnerabilidad económica, es por esta razón que queremos unificar acciones y políticas públicas que vayan directamente dirigidas a solucionar problemas de los niños y principalmente

de los adolescentes. Pretendemos enfocarnos en esas épocas tan importantes de la vida de estas personas, razón por la que queremos trabajar en conjunto con estos servicios públicos para fortalecer la labor desde la prevención de consumo de drogas, cuidado psicosocial, deporte, etc. unificar todo esto bajo una dirección que esté dirigida a ese segmento tan importante de la población», sostuvo el alcalde Nelson Venegas.

Sobre esta reunión, Marisol Torres, coordinadora de la nueva División de Desarrollo Social y Humano del Gobierno Regional, destacó los aportes que tiene la creación y posterior implementación de una política en la comuna para el desarrollo de iniciativas regionales.

«Para nosotros es sumamente importante participar en esta iniciativa, ya que a propósito del contexto de descentralización hay buenas prácticas en los gobiernos locales que mu-



En dependencias del Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda, se realizó la primera reunión de coordinación.

chas veces no alcanzan a ser vistas por los niveles nacionales que generalmente diseñan las políticas públicas y nos encontramos muchas veces con espacios regionales que no pueden refocalizar la oferta programática a razón de la realidad regional y local, por lo tanto el espacio nutricional que es escuchar y ver y poder sumarse a las coordinaciones que está ha-

ciendo un municipio como Calle Larga que tiene un porcentaje importante de población vulnerable, para nosotros es un factor que enriquece a la vez el diseño de la nueva división».

Uno de los aspectos que más se quiere focalizar en esta política es la prevención del consumo de drogas y alcohol en los jóvenes. Es por eso que el Servicio Nacional para la Prevención y

Rehabilitación del Consumo de Drogas y Alcohol Senda, estuvo presente también en esta reunión.

«Estamos dando inicio a un compromiso que desde hace tiempo tenemos como Senda a nivel regional y que esperamos que se concrete con la instalación de una oficina Previene en la comuna», manifestó Claudia Berríos, directora regional de Senda.

EXTRACTO

En juicio ejecutivo, caratulado "BANCO DEL ESTADO DE CHILE CON LEMUS", Rol N° 2961-2016, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, el día 28 de Agosto de 2017, a las 11:00 horas, se llevará a efecto el remate de un inmueble ubicado en pasaje Uno número Ciento Sesenta y Cinco, que corresponde al Lote Treinta y Nueve de la manzana B del Conjunto Habitacional Villa Poeta Bernardo Cruz Adler, IV Etapa, de la ciudad y comuna de San Felipe, inscrita a fs.1485 vta. N°1567 del Registro de Propiedad del año 2015, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Rol de Avalúo N° 829-19 de la Comuna de San Felipe. Mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$7.057.172.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por valor equivalente al 10% del mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal o depósito en la cuenta corriente del Tribunal.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, Agosto 2017. 104

CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Remate 1° Juzgado de Letras de San Felipe y Los Andes. E-57-2017, 1024-2016. Forum con Aguirre, BCI con Pinto. Zna Suece 2013 FFXL. 58, motocfmoto 2015 BO.0876. Con mínimo. 18 de agosto 2017 10.30 horas. San Francisco 196-B, Curimón. Garantía \$500.000 solo efectivo x vehículo. Martilleros. Paolo Venegas Astete - Iván Salinas Isla. Consultas 959419398.

PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE, 18 Agosto de 2017, 11:00 horas, se rematará inmueble comuna San Felipe, ubicado en calle Odontólogo Jaime Caballero Espinoza N° 2922 del Conjunto habitacional "Portones del Inca II-B", inscrito fs 2344 N° 2532, Conservador Bienes Raíces San Felipe año 2014. Rol N° 3416-227. Mínimo \$ 25.540.369.- .Precio contado consignarse tres primeros días hábiles siguientes remate. Caución 10% del mínimo con vale vista a la orden del Tribunal, o endosado a su favor. Inmueble se rematará Ad-corpus. Cargos subastador gastos, derechos, impuestos, contribuciones, etc. Autos Rol: 4003-2015 caratulado: "Coopeuch con Sanchez Lillo Felix" Juicio Ejecutivo. Demás antecedentes Secretaría. 11/3

La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN

SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN

LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA

SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Internos de Los Andes sueñan con tener su propia selección de vóleybol

LOS ANDES.- En las cárceles, al igual que en el exterior, el fútbol es el deporte rey. Sin embargo en el Centro de Cumplimiento Penitenciario de Los Andes esto está cambiando gracias **Juan Montenegro**, vicepresidente de la Asociación de Vóleybol de Chile.

En la actualidad el concejal andino lleva poco más de un mes realizando un taller de vóleybol al interior del establecimiento peni-

tenciario y ya son más de 20 los internos que decidieron cambiaron los goles y atajadas por las recepciones y remaches. La iniciativa semana a semana cobra más fuerza y el número de participantes ha aumentado paulatinamente.

Montenegro, quien comenzó a practicar esta disciplina cuando era un niño, se muestra agradecido de la oportunidad de poder compartir sus conocimientos

con quienes se encuentran privados de libertad. Además, el exvoleibolista local destacó que «uno de mis deseos es que de aquí a dos meses más traer a un equipo de varones de la Asociación de Vóleybol de Los Andes y que vengan a pasar una tarde agradable y jugar con ello y que compartan».

El entusiasmo demostrado por los reclusos queda graficado en las palabras

de **Carlos Soto**, quien agradece la oportunidad y esperas que iniciativas como esta se repitan.

«Para nosotros ha sido una oportunidad porque se necesitaba esto para botar un poco de stress. Hay muchas personas interesadas en participar en esto. Uno necesita esto para poder pensar en otras cosas. Agradecido de lo que están haciendo. Estoy contento porque el profe ha sido

buena tela con nosotros, nos acoge como un amigo. Nos gusta practicar y mejorar. Queremos formar una selección y así ver la posibilidad de jugar contra otros equipos», añadió Soto.

Sin duda el deporte es una herramienta que permite mejorar la conducta de quienes se encuentran privados de libertad y ayuda en la reinserción social de los mismos. Así lo afirmó el jefe

del CCP andino, teniente coronel **Cristian Farías**.

«Como Unidad siempre buscamos entregar la mayor cantidad de herramientas posibles para nuestros internos en materia de reinserción y el deporte es una de ellas. Por medio del deporte logramos mejorar la conducta de la población penal y disminuimos el stress tan propio de los establecimientos penitenciarios».



El concejal andino lleva poco más de un mes realizando un taller de vóleybol al interior del establecimiento penitenciario y ya son más de 20 los internos que decidieron cambiaron los goles y atajadas por las recepciones y remaches.



El taller se extenderá hasta noviembre, pero el éxito de la iniciativa y sobre todo el compromiso del profesor y de los internos han llevado a que ya se esté pensando en continuar el próximo año.



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

Sociedad Mutualista de Los Andes cumplió 93 años

LOS ANDES.- Con gran emotividad se celebró el 93° aniversario de la Sociedad Mutualista de Los Andes, integrada por 50 mujeres de la ciudad, quienes han reflejado los valo-

res y principios de solidaridad y mutualismo en el territorio.

«Esta sociedad nació hace 93 años en beneficio para ayudar a las damas obreras, ya que en esos

años las mujeres estaban abandonadas y no tenían ayuda de nada. No había consultorios ni nada. Ellas recibían apoyo si lo necesitaban, los médicos de Los Andes prestaban su ayuda en atención gratuita, medicamentos, y tuvimos mucha colaboración de grandes personas de la ciudad», señaló su presidenta **María Cristina Riquelme**, quien recordó los primeros pasos de esta sociedad.

Ante eso, Riquelme manifestó que «hasta hace unos años esto decayó mucho porque cuando entré a esta sociedad habían cinco o seis personas. Las demás eran ancianitas y no había personalidad jurídica. Cuando entré, averigüé donde pertenecían hasta reunir los antecedentes para obtener la personalidad jurídica. En este momento ya la tenemos y contamos con 50 socias».

El gobernador provincial de Los Andes, Daniel Zamorano Vargas, estuvo presente en la actividad y destacó el trabajo realizado por estas mujeres que, en silencio, han apoyado y fortalecido el desarrollo de la ciudad.

«El mutualismo jugó un papel importante en Chile que tal vez se ha olvidado. Se trata de llevar un sistema de economía diferente, entre ellas se ayudaban, formaban cooperativas que generaban recursos que iban en directo beneficio a las personas que pertenecían a la sociedad. Nosotros como Gobierno



Con gran emotividad se celebró el 93° aniversario de la Sociedad Mutualista de Los Andes, integrada por 50 mujeres de la ciudad.

hemos intentado a través de la división de apoyo a la economía social tomar esos aportes para ayudar a las familias más vulnerables».

Finalmente, el alcalde de la comuna de Los Andes,

Manuel Rivera, sostuvo que «con mucho afecto y agradecido de la invitación que nos han dado las mujeres de esta Sociedad, que da forma a una ciudad construida con este tipo de personas e instituciones

como ésta. Pronto cumplirán cien años, lo que nos da un ejemplo de mutualismo, lo que significa la solidaridad y el compañerismo, y nutren a otras organizaciones como clubes de adulto mayor y juntas de vecinos».



Viejos recuerdos afloraron para estas luchadoras mujeres durante la ceremonia. En su aniversario la directiva recordó sus históricos pasos en la ciudad.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes
CHUPE DE GUATITAS

"Donde El Tito Ríos"

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta
Lomo Pobre
Merluza
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

En San Felipe y Santa María:

Impartirán cursos de Grúa Horquilla y Sistema solar

El Departamento de Difusión y Reclutamiento de Coneduca, Fundación y Otec, perteneciente a la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, y con agrado quisiera informarles que a partir de las primeras semanas del próximo mes de septiembre estará impartiendo cursos de capacitación Sence en las ciudades de San Felipe y Santa María.

Los cursos son com-

pletamente gratuitos y tienen un cupo máximo de 25 estudiantes, los que deben cumplir con algunos requisitos, tal como estipula el Programa Más Capaz, del Sence.

CARACTERÍSTICAS

Para San Felipe, el curso a dictar será de **Operador de grúas Horquilla**, tiene una duración de aproximadamente tres meses incluida la práctica

garantizada una vez terminadas las clases. En el caso de **Santa María**, la capacitación será en **Montaje de sistemas solares, fotovoltaicos**, de un poco más de dos meses de duración y luego la práctica garantizada. Los interesados pueden comunicarse a las oficinas de Coneduca Valparaíso, llamando al teléfono: **32-2273928** o al **985056391**.

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval **radio CONTEMPORANEA**

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL

Tras diligencias de la Bicrim de la PDI:

Caen colombianos instalando 'Skimmer' en cajero de supermercado

Cuatro sujetos de nacionalidad colombiana fueron detenidos por personal de la Brigada de Criminalística de la Policía de Investigaciones, tras ser sindicados como los autores de la instalación de un dispositivo fraudulento para obtener datos de tarjetas bancarias, conocido como 'Skimmer', en un cajero automático emplazado en el Supermercado Jumbo de Avenida Miraflores 2332 en San Felipe.

Según las diligencias policiales, dos de los involucrados ingresaron hasta el local comercial pasadas las 11:00 horas de ayer do-

Imputados fueron descubiertos mediante las cámaras de seguridad, instalando el dispositivo fraudulento en el cajero bancario emplazado en Supermercado Jumbo de Avenida Miraflores en San Felipe. Oportuna intervención policial permitió la captura de estos sujetos sin que se lograra cometer ninguna estafa.

mingo para instalar el dispositivo en el dispensador de dinero del Banco BCI, en una operación que les tomó escasos segundos según consta en el registro de cámaras del recinto, mientras otros dos sujetos esperaban al interior de un vehículo en el sector de

los estacionamientos, siendo advertidos por personal de seguridad que de inmediato dieron cuenta del suceso a la PDI.

Personal de la policía civil informó del delito en flagrancia a la Fiscalía, para efectuar de inmediato la detención de estos cuatro sujetos, quienes fueron capturados, permitiendo de esta manera frustrar el fraude de tarjetas bancarias de clientes.

Fue así que la Policía de Investigaciones individualizó a los cuatro sujetos con las iniciales **D.A.P.G.**, **B.J.D.B.**, **L.A.M.G.** y **J.A.M.R.** todos de nacionalidad colombiana, registrando como domicilio el



En la captura de la cámara de seguridad se registra el momento en que el sujeto de la derecha extrae el dispositivo fraudulento para ser instalado.

sector de Santiago Centro, incautándose por parte de la Policía civil el dispositivo 'Skimmer' como medio de prueba, además de las diligencias que se efectuaron tras un registro volun-

tario al inmueble en la Región Metropolitana, en búsqueda de otras evidencias asociadas a este tipo de ilícitos.

Por disposición del Fiscal de turno, los imputados

serán sometidos a control de detención el día de hoy lunes en el Juzgado de Garantía de San Felipe, por infracción al artículo 5 de la Ley 20.009.

Pablo Salinas Saldías



Funcionarios de la PDI de San Felipe incautaron este dispositivo conocido como 'Skimmer' instalado en el cajero bancario emplazado en el supermercado Jumbo de esta comuna.



Luego de unos segundos los dos involucrados de nacionalidad colombiana abandonan el supermercado ubicado en Avenida Miraflores 2332 en San Felipe.



Constructora CCRECE



Arquitectura ✓
 Construcción ✓
 Estructuras ✓
 Ingeniería ✓
 Proyectos ✓
 Montajes ✓
 Diseño ✓

Salinas 348, of. 203, San Felipe

www.ccrece.cl



omar.juri@ccrece.cl
+569 9792 4526



fernando.molinas@ccrece.cl
+569 8921 7264



COANIQUEM
todo por el niño quemado

CORONAS DE CARIDAD

CANASTILLOS DE NOVIOS

SALUDOS A ENFERMOS

SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTÁCTENOS GRATIS AL **800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL
SANTA ROSA 269 (INTERIOR). TELÉFONO: 76952377. LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO



td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Unión San Felipe empata con Magallanes y sigue sin conocer la victoria en el torneo de Transición

Por más que en la era de Hernán Madrid se esté cumpliendo con tarea de realizar un juego atractivo a la vista y buen sabor al paladar futbolero; al primar la presión alta y la buena elaboración, los resultados han estado muy por debajo de lo esperado, ya que corridas tres fechas del torneo de Transición, Unión San Felipe suma apenas dos puntos de nueve posibles, en una situación que llama a la preocupación debido a que si las cosas no varían, el conjunto aconcañino difícilmente podrá estar en la lucha por el ascenso a la Serie de Oro del balompié rentado nacional.

Por historia y calidad de plantel, el sábado pasado

En un estadio casi desierto, Unión San Felipe apenas consiguió un tenue 1 a 1 en el juego contra Magallanes.

frente a Magallanes al Uní se le abría una buena e inmejorable oportunidad para poder obtener su primer triunfo en la actual competencia, pero en lo que ya se está haciendo algo recurrente en la actualidad, el cuadro sanfelipeño no supo aprovechar sus buenos momentos, y al final debió resignarse con una magra igualdad.

En el pleito contra 'La Academia' a los dirigidos de Hernán Madrid les costó acomodarse, y recién pasados los veinte minutos pudieron despertar gracias a

una acción individual de Miguel Ángel Orellana, quien se atrevió a encarar a la este entonces ordenada retaguardia magallánica.

Desde ese momento el partido sufrió un vuelco porque el Uní se convirtió en un claro dominador, al posicionarse en terreno contrario; fue en esos instantes donde sobresalieron las figuras de Emmanuel Pio, Mathias Crocco y Daniel Silva, quienes permitían allegar balones con riesgo desde las bandas y el centro del campo de juego,



La noche del sábado Unión San Felipe prolongó su sequía de triunfos al igualar a 1 con el discreto equipo de Magallanes. (Foto: Jaime Gómez Coral)



El equipo sanfelipeño no pudo sacar ventaja de su localía al jugar en un estadio prácticamente vacío. (Foto: Jaime Gómez Coral)

pero una vez más y en lo que ha sido una constante durante este tiempo, todo resultó ser un ejercicio improductivo, porque no se aprovecharon las oportunidades de gol.

El delantero Miguel Ángel Orellana fue el que dispuso de manera exclusiva de las ocasiones de anotar en la primera etapa, y casi en el arranque del complemento pagó su deuda al abrir la cuenta tras recibir un centro -pase de Juan Méndez.

La apertura del tanteador hizo prever que si los aconcañinos lograban mantener lo que venían haciendo llegarían más goles, pero cuando todavía no se terminaban los fes-

tejos por el tanto del 'ángel del gol', José Luis García igualó el marcador mediante un precioso y preciso tiro libre que volvió todo a fojas cero.

La escuadra albirroja pareció sentir el golpe ya que su dominio ya no fue tan evidente, mientras que en la vereda del frente el rival parecía sentirse cómodo, al punto que a ratos el pleito cayó en una ida y vuelta constante, pero carente de emociones al no haber oportunidades de gol reales, por lo que no fue extraño que todo terminara en tablas.

Con este resultado Unión San Felipe llega a dos puntos y este fin de semana deberá ir a buscar al sur su

primer triunfo cuando enfrente al siempre complicado equipo de Iberia.

Ficha Técnica
Fecha 3º Torneo
Transición Loto.

Árbitro: José Cabero.
Estadio Lucio Fariña Fernández.

Unión San Felipe (1): Andrés Fernández; Daniel Silva (Félix Cortez), David Fernández, Gonzalo Villegas, Mathias Crocco; Juan Méndez (Juan Jeraldino), Emmanuel Pio, Gabriel Moyano (Héctor Vega); Gonzalo Álvarez, Miguel Orellana, Ricardo González. DT: Hernán Madrid.

Magallanes (1): Gonzalo Mall; Nicolás Higuera, Diego Aravena, Pablo Sanhueza, Víctor Araya (Reyes); José Luis García, Nicolás Núñez, Dino Agote; Daniel Dip (Lopes), Gonzalo Sosa (Lopes), Juan Lorca. DT: Hugo Balladares.

Goles:
1-0, 47' Miguel Orellana (USF).

1-1, 49' José Luis García (MAG).

MÁS DE
110 MIL RAZONES
- PARA -
APLAUDIR

15 AÑOS
fe
FONDO ESPERANZA

800430055
www.fondoesperanza.cl

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA #532

Actriz		16 : 4 + 3	Onda media	Posibles	Dialéctica	Consonantes seguidas	Organización continental
Entre faringe y estómago							
Ciudad de la 5a. reg.			KO			Dosis, en Birmingham	
Caducada							Artículo determinado
Pájaro cubano negro				Tanto			
Instrumento rítmico	Deleté	Mes copto					
Maitre	Teleserie						
Imputables			Código postal				
Carcoma		Procesador de datos					
Centavo israelí			Avena de Mississippi				
Imitan	Osmio			Ni siquiera			
Fui							



G	A	N	S	T	E	R
U	N	I	T	I	V	O
A	N	D	R	O	I	D
R	O	O	E	S	T	E
A	N	A	D	D	S	S
T	A	L	A	O	O	S
E	R	C	R	M	N	
I	F	A	R	I	D	
R	E	P	O	N	E	
P	R	O	P	I	A	

Solución #531

GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IET

34 251 1457
34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe



EXAMEN DE OCT
TOMOGRÁFIA DE
COHERENCIA ÓPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

Horóscopo

por Yolanda Sultana

- **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731
- **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

- **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127
- **TWITTER @yolandasultana**



ARIES

AMOR: No presione a su pareja, solo logrará alejarlo de usted. Evite las insistencias. **SALUD:** Más cuidado con el colon irritable debido a la acumulación de tensión. **DINERO:** Aproveche bien esas oportunidades que le ponen en frente ya que no siempre se repiten. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 10.



LEO

AMOR: Tenga cuidado con los amores clandestinos que le pueden generar problemas. Haga las cosas bien. **SALUD:** Trate de practicar actividades deportivas que favorezcan su salud. **DINERO:** Use sus capacidades en los negocios. Emprenda esa pequeña empresa. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 12.



SAGITARIO

AMOR: Las malas actitudes tienen su castigo así es que evite abusar de los sentimientos de los demás. **SALUD:** No empiece a hacer ejercicios fuertes sin antes consultar a alguien capacitado. **DINERO:** El mal momento laboral pasará, pero no vuelva a distraerse. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 2.



TAURO

AMOR: No deje que otras personas intervengan en su individualidad y en su modo de ser. **SALUD:** Dolores de cabeza que irán pasando con el correr del día. Cuidado con el exceso de tensiones. **DINERO:** Mal momento. No desespere ante los problemas financieros. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 12.



VRGO

AMOR: El amor no debe decirse solo con palabras sino también con actitudes. **SALUD:** Hágase sus chequeos respectivos, no debe descuidar su salud. **DINERO:** Habrá algunos cambios favorables en su trabajo. No se inquiete. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 7.



CAPRICORNIO

AMOR: La soledad es triste. No haga cosas para quedarse solo, mejore su actitud. **SALUD:** Le recomiendo una visita al médico. Ponga más atención a su estado de salud. **DINERO:** No es tarde para la capacitación, eso ayudará a aumentar sus ingresos en el futuro. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 24.



GEMINIS

AMOR: Busque el modo de acercarse a sus seres queridos, en especial cuando han habido malos entendidos. **SALUD:** La tensión le hace daño a su salud. Relájese y ejercite su cerebro. **DINERO:** Debe evitar gastar tanto dinero. Es bueno ser generoso, pero guarde algo. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 21.



LIBRA

AMOR: Todavía tiene algunas dudas y no está seguro de asumir qué es lo que siente. Tómese su tiempo. **SALUD:** Problemas circulatorios. **DINERO:** Tiene capacidades insospechadas que le pueden llevar a emprender un buen proyecto. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 3.



ACUARIO

AMOR: Buen día para relacionarse con personas. **SALUD:** Ojo que debe tener cuidado al transitar por la calle, hay conductores imprudentes que no les interesa el bienestar de los demás. **DINERO:** Más cuidado si le piden dinero prestado. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 8.



CANCER

AMOR: Las discusiones sin sentido solo le alejarán de las personas. No se deje llevar por los arranques de rabia. **SALUD:** Dolores a las articulaciones. Trate de no exponerse demasiado a los cambios de temperatura, lo que no le hace bien. **DINERO:** No le conviene endeudarse. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 15.



ESCORPION

AMOR: Póngale más amor a su relación de pareja. No deje de ser demostrativo con sus sentimientos. **SALUD:** Haga todo lo posible para subir su autoestima, eso le hará muy bien. **DINERO:** Ofertas y proyectos que le abren nuevos horizontes. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 4.



PISCIS

AMOR: Sea optimista. Eso le va a ayudar a conseguir sus propósitos más rápidamente. **SALUD:** Problemas renales. Puede que esté acumulando líquido. No se auto medique. **DINERO:** Los hábitos de ahorro servirán para el futuro. Controle un poco sus recursos. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 5.

Escuela Alegría Catán de Piguchén inauguró su moderna multicancha

PUTAENDO.- Con la presencia de autoridades comunales, el equipo docente, estudiantes y vecinos de Piguchén, la tarde del jueves se inauguró la anhelada y moderna multicancha en la Escuela Alegría Catán. El alcalde Guillermo Reyes lideró la actividad, destacando los logros académicos del establecimiento y el trabajo de las entidades municipales que han velado por mejorar la infraestructura de todas las escuelas y liceos de Putaendo.

«Fue una jornada muy participativa, muy alegre,

porque la gente estaba muy feliz de este logro con esta multicancha de primer nivel, para hacer deporte en condiciones dignas, seguras y como corresponde. Hay que valorar que, en este tipo de obras al interior de las escuelas, se han logrado diez proyectos de estas instalaciones. Nos falta un solo establecimiento y esperamos trabajar rápido para que ahí se cumpla. Estamos hablando de todo un récord de obras», destacó Reyes.

La multicancha tuvo una inversión que superó los 42 millones de pesos, a través

del Fondo de Apoyo a la Educación Pública (Faep). Consta de pavimento de hormigón con un sellado de acrílico, demarcado para practicar deportes como básquetbol, vóleibol, baby fútbol, etc. Además, cuenta con un cierre perimetral e iluminación.

TODOS FELICES

La directora de la Escuela Alegría Catán, **Cecilia Piuuzzi**, aseguró que toda la comunidad escolar vive momentos de felicidad y que los estudiantes están ansiosos de usar las nuevas instalaciones.

«Muy contentos porque es un espacio que los niños necesitaban y están esperando hace bastante tiempo. Nosotros teníamos la parte techada del patio y no daba abasto para la cantidad de adultos que hay. Los varones que tenemos disfrutan mucho del fútbol y era tremendamente necesario que ellos puedan disfrutar y liberar sus energías», recalzó la directora.

LO QUE VIENE

En los próximos días



El alcalde Guillermo Reyes encabezó la ceremonia de inauguración destacando los logros académicos del establecimiento.

habrá nuevas obras de mejoramiento inauguradas en distintos establecimientos educacionales de la comuna. Por otro lado, el alcalde Reyes recalzó una serie de avances que ha tenido el sector de Piguchén, como la remodelación de la posta rural del sector, mejoras en el estadio con un nuevo tranque acumulador y la construcción de un jardín infantil.

«Están por terminar las

obras de un extraordinario jardín infantil con estándar correspondiente a los que la presidenta Bachelet comprometió. Estamos hablando de un lugar amplio, amigable y seguro. Queda muy poco para inaugurar ese súper jardín infantil».

El municipio también está postulando un proyecto a la Subdere para levantar un expediente que ponga en valor el sector de las construcciones de la hacie-

da existente, dando la importancia patrimonial que merece.

«Creemos que no se deben perder estos íconos de la época hacendal, parte fundamental de la Historia de Chile donde hubo un auge importante del comercio y la agricultura. Entonces postularemos a fondos regionales o nacionales para recuperar esa parte de nuestra historia», emplazó el alcalde.



Esta multicancha tuvo una inversión que superó los 42 millones de pesos, a través del Fondo de Apoyo a la Educación Pública (Faep).

**EL MES DEL CAMION
LO FESTEJAMOS
A LO CAMPEON**

**MES
DEL CAMION
CHEVROLET**

CHEVROLET NPR 816 E5



PRECIO DESDE:

\$19.360.000⁽¹⁾ + IVA

PRECIO DE: \$23.038.400 IVA INCL.⁽²⁾
INCLUYE BONO DE: \$801.600 IVA INCL.⁽³⁾



DISFRUTA DE UN MUNDO DE SOLUCIONES
CON ESTE CLUB



**LA GARANTIA MAS AMPLIA DEL MERCADO⁽³⁾ / 100% JAPONES
KITS DE REPUESTOS EXCLUSIVOS**

www.chevroletkovacs.cl
600-8996600

TECNOLOGIA
ISUZU

CHEVROLET



Fotografía referencial. Precios válidos desde 01/08/17 hasta 31/08/17, ambos días incluidos. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. Precio no incluye carrozado. (1) Precio corresponde a NPR 816 E5 sin IVA, incluye bono a todo evento por \$801.600 IVA incluido. (2) Precio corresponde a NPR 816 E5 IVA incluido, incluye bono a todo evento por \$801.600 IVA incluido. (3) Calculada en años.